

**Инструкция по
эксплуатации**

Варочные панели

PG 640 SDB XGH

PM641 SDX

PG640SDX

PG 640 S XX

PG 640 X/N

CANDY



Уважаемые господа!

Доводим до Вашего сведения, что данное изделие сертифицировано на соответствие требованиям безопасности органом по сертификации промышленной продукции «РОСТЕСТ-МОСКВА».

Сведения о номере сертификата и сроке его действия Вы можете получить у продавца магазина, в котором было приобретено данное изделие.

В соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации № 720 от 16.06.1997 г. производитель должен определить срок службы выпускаемых им изделий.

Срок службы наших изделий, при условии их нормальной эксплуатации в домашних условиях с соблюдением всех требований, содержащихся в Инструкции по эксплуатации, в зависимости от типа изделия составляет от 7 до 15 лет, а именно:

Стиральные машины	от 7 до 10 лет
Посудомоечные машины	от 7 до 10 лет
Холодильники	от 7 до 15 лет
Плиты, духовки	от 10 до 15 лет
Пылесосы (все типы)	от 7 до 10 лет
Воздухоочистители	от 7 до 10 лет
Печи СВЧ	от 7 до 10 лет

Часть срока службы, соответствующая тому, что в международной практике известно как срок гарантии, составляет двенадцать месяцев. Данное положение действительно для всех торговых марок, входящих в Группу (Candy, Hoover, Zerowatt, Rosieres, Iberna, Otsein, Kelvinator).

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	1
Монтаж	2
Подсоединение к электросети	3
Подсоединение к газопроводной сети	4
Настройка на различные виды газа	5
Регулировка горелок	6
Эксплуатация	7
Чистка и уход	9
Установка крышки	11
Подсоединение к источнику газа (для специалистов)	12

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Варочные
панели
60x50 см**

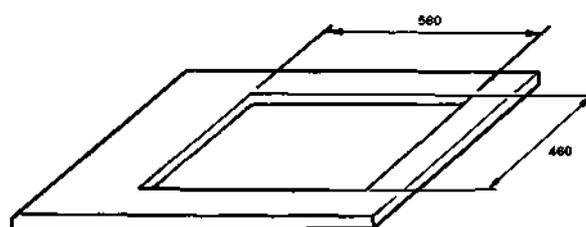


Рис. 1

Нагреватели	4 газовых горелки	4 газовых горелки	4 газовых горелки	4 газовых горелки	4 газовых горелки
	1 жабовня	1 электр. зона нагрева			

Тип	PG 640 SDB	PM 641 SD	PG 640 SD	PG 640 S	PG640
Напряжение/частота, В/Гц	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50
Система безопасности	да	да	да	да	-
Электронное зажигание	да	да	да	да	да
Установленная мощность, кВт	1,1	1,1	-	-	-
Мощность газовых горелок, кВт:					
Двойная конфорка, кВт	8,7	8,7	8,7	8,45	8,45
Скоростная конфорка, кВт	3,3	3,3	3,3	-	-
Скоростная конфорка, кВт	-	-	-	2x2,95	2x2,95
Большая конфорка, кВт	2,5	2,5	2,5	-	-
Средняя конфорка, кВт	2x1,45	2x1,45	2x1,45	1,45	1,45
Малая конфорка, кВт	-	-	-	1,1	1,1
Размеры, мм	590x510	590x510	590x510	590x510	590x510
Цвет	XGH	X	X	XX	X/N

МОНТАЖ

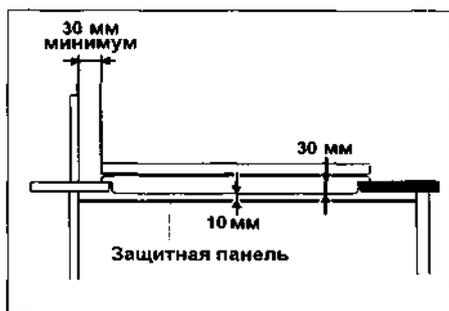


Рис. 2

вертикальную стенку мебели (например, стойку холодильника), она должна располагаться на расстоянии от этой стенки не менее 30 мм (рис. 2), а от стены до края варочной панели это расстояние должно быть не менее 40 мм. Если под вмонтированной варочной панелью не находится другой прибор (например, духовка), то под варочной панелью необходимо установить защитную панель (рис. 2). Эта панель должна располагаться от дна защитного кожуха прибора на расстоянии не менее 10 мм.

Крепление варочной панели к столешнице осуществляется крепящими скобами из комплекта поставки. В приборе имеются отверстия, к которым привинчиваются крепящие скобы.

ВАЖНО! Используйте герметик. Рекомендуется использовать герметик только после соединения варочной панели с газопроводом и регулировки пламени горелок.

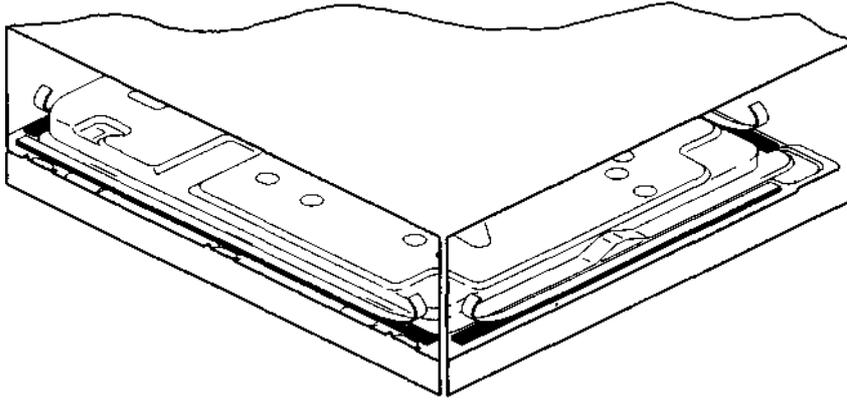
Соответствующие исследования и четкое проектирование обеспечили условия, при которых достигнутые температуры, даже при самых неблагоприятных режимах использования, находятся в границах или ниже температур, установленных Европейскими действующими нормами.

В том случае, если под варочной панелью устанавливается другой прибор, рекомендуется поместить теплоизоляционный лист, который обеспечит дополнительную защиту органов управления аппаратуры, смонтированной над этим прибором.

Варочная панель по нормам EN теплоизолируется и может монтироваться вблизи стен, которые превышают по высоте столешницу рабочего стола (если прибор имеет степень защиты Y), а также рядом со стенкой, которая не выступает над столешницей (если прибор имеет степень защиты X). Степень защиты указана в приведенных таблицах.

Монтаж осуществляется за счет покупателя. Фирма-производитель эту услугу не оказывает. Вероятный ремонт, запрашиваемый у фирмы-производителя, который необходим из-за неправильного монтажа, в счет гарантии не производится. Варочные панели изготавливаются для монтажа в столешницу рабочего стола. Столешница должна быть толщиной от 25 до 40 мм и устойчива к температуре +100°C. Размеры отверстий для монтажа варочной панели должны соответствовать размерам, указанным на рис. 1.

Если варочная панель монтируется в столешнице, имеющей справа или слева



ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Проверьте характеристики прибора, приведенные в типовой табличке, которая находится снизу прибора, убедитесь, что напряжение сети и ее мощность соответствуют напряжению и мощности прибора.

Перед подсоединением к электросети убедитесь, что электросеть имеет заземленный провод. Заземление варочной панели является обязательным в соответствии с действующим законодательством. Фирма-изготовитель освобождает себя от ответственности по возможному ущербу людям или имуществу, вызванному несоблюдением этой нормы.

Для моделей, не имеющих вилки, смонтировать на кабеле нормализованную вилку, рассчитанную на соответствующую нагрузку, указанную в табличке. Заземляющий провод кабеля имеет зеленую и желтую окраску изоляции. В случае если осуществляется непосредственное подсоединение проводов кабеля варочной панели к электросети, необходимо установить выключатель тока между сетью и кабелем.

В случае замены кабеля питания заземляющий провод (зелено-желтый) должен быть длиннее других проводов кабеля примерно на 10 мм. Рекомендуется использовать кабель марки HO5RR-F.

Декларация о соответствии

Этот прибор, в части, соприкасающейся с продуктами питания, соответствует нормам ЕЭС89/109 и Декрету применения нормы N 108 от 25.01.92 г. Этот прибор соответствует норме ЕЭС 82/499 и Декрету применения нормы от 10.04.82 г, относящимся к подавлению внутренних источников радиопомех.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ГАЗОПРОВОДНОЙ СЕТИ

В типовой табличке варочной панели указан тип газа, на которой отрегулированы горелки. Возможно использование других видов газа после выполнения простейших операций перевода прибора на другой тип газа.

Подсоединение к источнику газа

Подсоединение варочной панели к газопроводной сети или баллону с газом должно осуществляться с соблюдением норм UNI-CIG 7129 и 7131 и после того, как прибор настроен на соответствующий тип газа (см. «Настройка на различные виды газа»). В случае питания сжиженным (баллонным) газом, необходимо использовать редукторы давления, отвечающие нормам UNI-CIG 7432. Для надежной работы, экономного использования энергии и длительной работы прибора убедитесь, что давление газа отвечает значениям, указанным в таблице на стр. 5.

Присоединение металлической жесткой трубой (см. стр. 12)

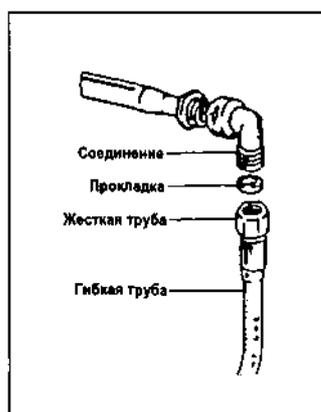
Присоединение источника газа должно осуществляться к стабильно установленной варочной панели.

Присоединение гибкой стальной трубой (см. стр. 12)

Газовая труба имеет резьбу 1/2 дюйма. Необходимо использовать гибкие трубки, соответствующие норме UNI-CIG 9891, и герметизирующие прокладки, отвечающие норме UNI-CIG 9264.

Допускается использование труб, имеющих длину не более 2 м.

ВАЖНО! По окончании работ подсоединения прибора к источнику газа необходимо убедиться в герметичности соединений, для чего можно использовать мыльный раствор.



НАСТРОЙКА НА РАЗЛИЧНЫЕ ВИДЫ ГАЗА

Для настройки варочной панели на определенный вид газа необходимо выполнить следующие операции:

- снять решетку и горелки;
- ввести торцевой ключ, прилагаемый к варочной панели, в суппорт горелки (рис. 3);
- вывернуть инжектор и заменить его на инжектор для данного вида газа (см. таблицу потребления газа).

Таблица потребления газа

1 Вт=0,860 ккал/ч

Вид газа	Горелка	Ø инжектора, х0,01 мм	Тепловая номинальная мощность		Поток	Сниженная тепловая мощность		Давление, мбар		
			кВт	ккал/ч		кВт	ккал/ч	норм.	мин.	макс.
метан G20	ср. скорости	93	1,45	1247	138 л/ч	0,24	206	18	15	23
	скоростная	127	2,9	2494	276 л/ч	0,48	413			
бутан G30	ср. скорости	59	1,45	1247	105 г/ч	0,29	250	30	25	35
	скоростная	84	2,9	2494	211 г/ч	0,58	500			

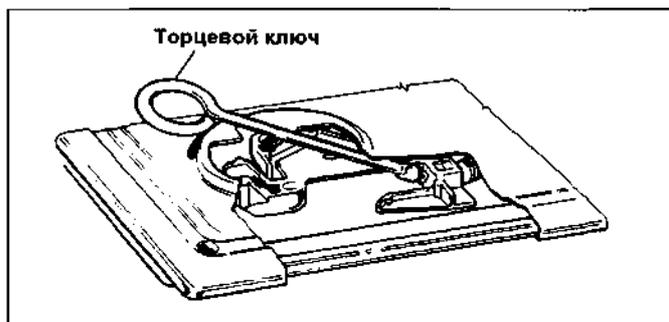


Рис. 3

РЕГУЛИРОВКА ГОРЕЛОК

Регулировка горения

Для получения максимальной отдачи горелок необходима частая регулировка горения (пламени).

Хорошее пламя должно быть прямым, без желтых языков (рис. 5В). В случае излишков воздуха пламя слишком «тонкое» и короткое (рис. 5С). В случае недостатка воздуха пламя неустойчиво, на его конце желтые языки (рис. 5А). В этих случаях необходимо регулировать сжигание путем углубления трубки регулирования подачи воздуха в трубку Вентури при недостатке воздуха и выдвигения трубки регулирования подачи воздуха из трубки Вентури - при избытке воздуха. Чтобы перемещать трубку регулировки подачи воздуха, необходимо ослабить винт ее крепления. Закончив регулировку, затянуть винт крепления.

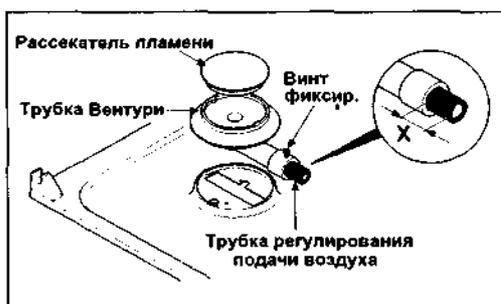


Рис. 4

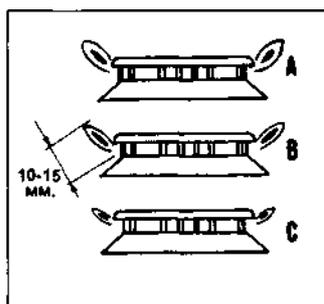


Рис. 5

тип горелки	расстояние X в зависимости от вида газа, мм	
	сжиженный	метан
Двойная	0	0
Большая	0	0
Средняя	0	0
Малая	0	0

Регулировка минимума пламени

Зажечь горелку, установить ручку газового крана на минимум, снять ручку. Маленькой отверткой вращать винт крана (рис. 6) против часовой стрелки для увеличения подачи газа, по часовой стрелке - для уменьшения подачи газа. Регулировку нужно довести до языка пламени длиной 3-4 мм.

Винт регулировки минимума пламени (для различных моделей плит)

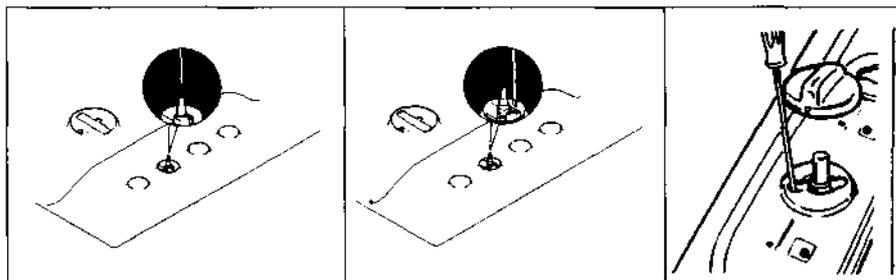


Рис. 6

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Пользование горелками

Для зажигания горелок необходимо приблизить пламя к горелке, нажать и повернуть влево соответствующую ручку до максимума. Если горелки не использовались в течение нескольких дней, необходимо выждать несколько секунд до поджигания для того, чтобы вышел воздух, накопившийся в трубках прибора.

Для приборов с электронным зажиганием достаточно повернуть ручку и нажать кнопку зажигания, обозначенную знаком "★".

Появление искры произойдет после того, как кнопка "★" будет отпущена. Если зажигания не произошло, вновь нажать кнопку.

Некоторые модели имеют краны, которые автоматически прерывают поток газа в случае случайного погасания горелки.

В этих моделях для того, чтобы зажечь горелку, необходимо:

- повернуть ручку в положение максимум;
- нажать кнопку зажигания "★";
- удерживать кнопку нажатой примерно 5-6 сек.

По истечении этого времени сработает устройство безопасности, и пламя горелки будет равномерным.

ВНИМАНИЕ! Почистив прибор, необходимо убедиться в том, что горелки хорошо поставлены на место и не соприкасаются со свечей зажигания. Для наиболее эффективного использования горелок рекомендуется применять кастрюли следующих диаметров:

- для горелок малой и средней скорости - 14-20 см;
- для двойной и скоростной горелки - 20-26 см.

Для сковород или кастрюль малого диаметра необходимо регулировать пламя горелки так, чтобы его языки не выходили за пределы дна кастрюли или сковороды.

Перед тем, как накрыть панель крышкой, в целях сохранения стекла крышки, нужно обождасть, чтобы электрические плитки или горелки остыли. При пользовании электрическими зонами нагрева рекомендуется выбирать кастрюли, сковороды и т.п. с плоским дном и диаметром, близким к диаметру зоны нагрева, но не меньше этого диаметра (рис. 7). Рекомендуется хорошо протереть дно кастрюли, сковороды, не допускать выплескивания содержимого кастрюль при кипении, не оставлять зоны нагрева включенными без кастрюль или с пустыми кастрюлями.

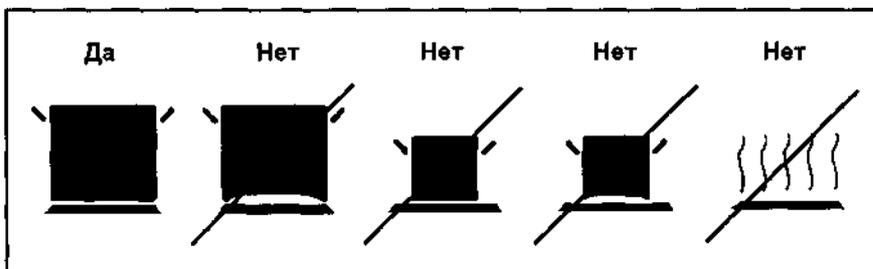


Рис. 7

Пользование жаровней

Жаровня позволяет быстро готовить пищу на решетке. Степень нагрева жаровни регулируется ручкой управления с позициями от 1 до 12. Использование жаровни как гриля производится в положении 12 ручки управления. При этом термостат выключается, а ТЭН сильно нагревается. Можно готовить на решетке и на средних позициях регулятора, особенно деликатные блюда или блюда, требующие равномерного приготовления. Лава, помещенная в емкость, имеет функцию сбора капель жира, образующихся при приготовлении пищи. Накопленный лавой жар позволяет готовить блюда, которые обычно готовят на древесном угле.

Вместо лавы в емкость можно налить воду (высотой 3 см). Наличие воды в емкости устраняет эмиссию неприятных запахов и не мешает хорошо готовить блюда на решетке.

Для получения наилучших результатов рекомендуется нагревать лаву в течение 10 мин. на 12 позиции ручки регулирования температуры жаровни. Особенно эта операция рекомендуется при первом включении аппарата, поскольку она позволяет снизить риск приобретения блюдом неприятных запахов, которые возникают при первом включении ТЭНа.

ЧИСТКА И УХОД

Важные предупреждения

Прежде чем демонтировать прибор, необходимо выключить его из электросети.

Прежде чем чистить прибор, необходимо подождать, пока он остынет, отсоединив его от электросети.

Вымыть эмалированные, окрашенные или хромированные части теплой водой с мылом или жидким средством, не вызывающим коррозии. Части из нержавеющей стали вымыть спиртом или специальными жидкостями. Панели и алюминиевые профили протереть ватой или салфеткой, пропитанной вазелиновым или растительным маслом.

При чистке не пользоваться абразивными средствами, моющими средствами, вызывающими коррозию, отбеливателями, кислотами. Не оставлять на эмали, краске, на поверхности нержавеющей стали окисляющие вещества, щелочи, в том числе лимонный сок, уксус и т.д. Горелки промывают мыльной водой. После каждой мойки необходимо протереть их сухой салфеткой и установить на место.

Важно следить за тем, чтобы горелки были собраны правильно, иначе возможна их плохая работа.

Прибор должен использоваться только для тех целей, для которых он изготовлен, т.е. для домашнего приготовления пищи. Любое другое использование рассматривается как ненормальное, следовательно, опасное. Фирма-производитель снимает с себя любую ответственность за ущерб, вызванный неправильным, ошибочным использованием прибора.

Смазка газовых кранов

Если газовый кран стало трудно вращать, то его необходимо демонтировать, тщательно очистить бензином и смазать густой смазкой из специального жира, стойкого к высокой температуре.

Для этого необходимо выполнить следующие операции:

- отключить прибор от электросети, закрыть кран подачи газа от источников (трубопровод, баллон);
- снять ручки и переднюю панель, для чего отвинтить 2 винта на нижнем борту;
- отвинтить 2 винта, блокирующих фланец;
- снять фланец и пружину;
- снять конус, регулирующий подачу газа, очистить его бензином, смазать тонким слоем смазки, стойкой к высоким температурам. Следить за тем, чтобы смазка не попала в отверстия, по которым проходит газ.
- собрать кран, выполнив все операции в обратном порядке.

Техническое обслуживание

Прежде чем обращаться в службу технического обслуживания в случае неработающего прибора, рекомендуется:

- проверить соединение прибора с электросетью;
- проверить поступление газа и целостность трубок соединения.

В случае, если не удастся выявить причину плохой работы прибора, необходимо его выключить и вызвать службу технического обслуживания.

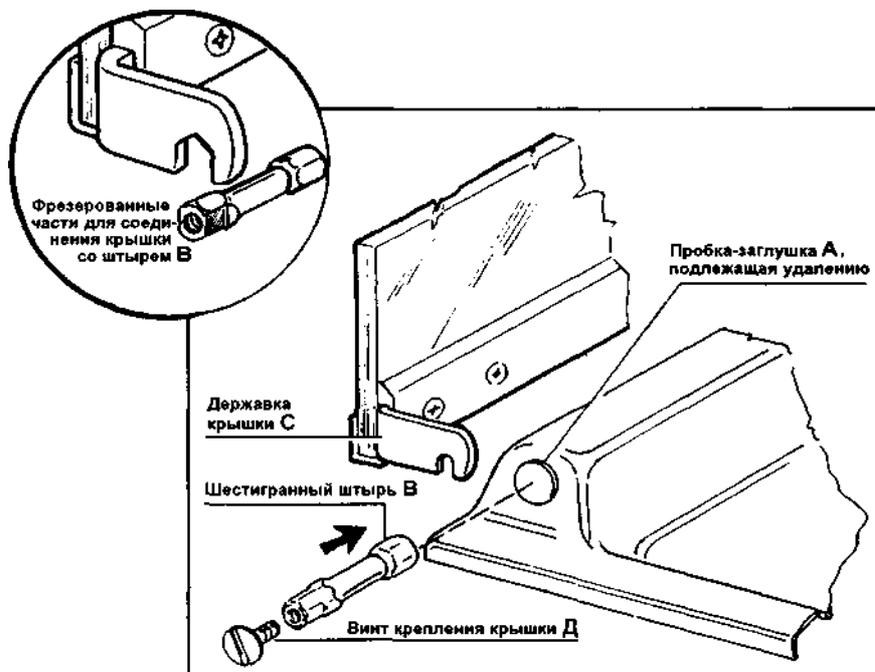
Прибор поставляется с сертификатом гарантии, который позволяет пользоваться услугами службы технического обслуживания бесплатно, за исключением оплаты вызова специалиста, в течение года со дня приобретения.

Не забудьте отослать часть А сертификата гарантии для его регистрации в течение 10 дней со дня приобретения.

Часть Б сертификата должна храниться у Вас и быть заполнена соответствующим образом для предъявления службе технического обслуживания в случае вероятного ремонта вместе с чеком, выданном продавцом при покупке.

УСТАНОВКА КРЫШКИ

1. Снять пробки (А), слегка поддев их.
2. Ставить шестигранные штыри (В) крепления крышки плиты в суппорты, смонтированные в плите. Шестигранные штыри, поставляемые в наборе со стеклянной крышкой, имеют две фрезерованные части (см. рис. в окружности). Эти части необходимо установить вертикально.
3. Установить державки стекла (С) на штыри (В).
4. Завернуть винты (Д) крепления крышки до блокирования державок (С) на штырях (В).



ВАЖНО! Прежде чем закрыть крышку, в целях сохранения стекла от резких перепадов температур, необходимо выждать, пока электрические зоны нагрева и горелки остынут.

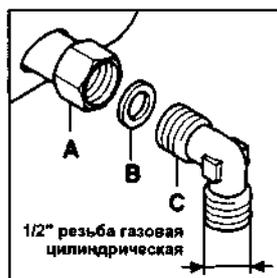
ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ИСТОЧНИКУ ГАЗА

Данные инструкции предназначены для специалистов по установке приборов по нормам UNI-CIG 7129-7131.

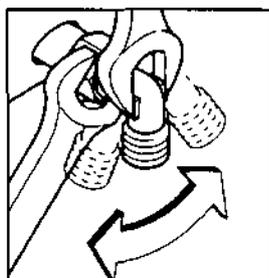
Любые работы должны осуществляться при отключенном от электросети приборе.

Последовательность операций

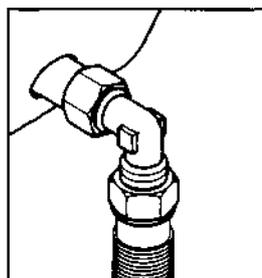
Для присоединения прибора к источнику газа необходимы два гаечных ключа на 17 и 23 мм.



1. Свинтить части в указанной последовательности:
А - труба
В - прокладка
С - угловой фланец



2. Сильно затянуть соединения, пользуясь 2 ключами. До окончательного затягивания установите фланец в нужном направлении.



3. Соединить угловой фланец (С) с источником газа.

ОЧЕНЬ ВАЖНО! Для облегчения присоединения и во избежание утечки газа, рекомендуется присоединять газовую трубу в следующей последовательности:

- присоединить угловой фланец (С) к прибору;
- присоединить угловой фланец (С) к источнику газа.

Нарушение этой последовательности может создать проблемы герметичности соединений прибора с источником газа.

Подсоединив прибор к источнику газа, проверьте мыльным раствором герметичность соединений.

Фирма-изготовитель не несет никакой ответственности за ошибки печати, содержащиеся в данных инструкциях, и оставляет за собой право улучшения качества собственных изделий, сохраняя неизменными основные технические характеристики.

КАНДИ ЭЛЕТТРОДОМЕСТИЧИ

Бругерно Милан

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Сертификат

Гарантия действительна только при наличии действительного Гарантийного Сертификата.

Гарантийный Сертификат недействителен при наличии в нем ошибок, исправлений и несоответствий.

В Сертификате должны быть заполнены графы: наименование изделия, модель, серийный номер изделия, дата продажи, подпись продавца, печать торговой организации. При отсутствии даты продажи срок гарантии автоматически исчисляется от даты изготовления изделия.

2. Транспортировка и хранение

Любые дефекты изделия, вызванные небрежной транспортировкой и хранением изделия, не подлежат бесплатному гарантийному ремонту.

3. Установка и эксплуатация

Бесплатный гарантийный ремонт не производится, если дефект изделия вызван:

- неправильным подключением изделия к сетям электро-, водо- и газоснабжения, а также несоответствием параметров вышеуказанных сетей параметрам, предъявляемым обязательными Государственными Стандартами и Инструкцией по эксплуатации;
- использованием изделия не в соответствии с Инструкцией по эксплуатации, а также небрежной эксплуатацией, повлекшими возникновение механических или других типов дефектов;
- использованием изделия не в соответствии с его прямым назначением или не в домашних нуждах.

4. Ремонт

Бесплатный гарантийный ремонт не производится, если изделие:

- имеет следы постороннего вмешательства или ремонта не уполномоченными фирмой лицами;

- имеет не санкционированные фирмой изменения конструкции или неприемлемые комплектующие;
- имеет повреждения, вызванные непредсказуемыми явлениями и действиями стихии;
- имеет повреждения, вызванные использованием нестандартных и неприемлемых расходных материалов и принадлежностей;
- имеет повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, агрессивных веществ, животных или насекомых;
- не имеет серийного номера или его невозможно установить.

Гарантия не распространяется на расходные материалы и аксессуары.

5. Ответственность

Фирма не несет ответственности за любой причиненный Вам и окружающим ущерб по причине нарушения правил Инструкции по эксплуатации, в особенности вызванный неправильным подключением изделия к сетям электро-, водо- и газоснабжения, и недопустимыми отклонениями параметров в вышеперечисленных сетях, неправильной эксплуатацией, несанкционированным ремонтом, использованием изделия не по прямому назначению.

Ввод изделия в эксплуатацию и доработка сетей электро-, водо- и газоснабжения для совместимости с изделием не являются зоной ответственности фирмы и фирмой не оплачиваются.

В случае возникновения каких-либо проблем с Вашим изделием, перед тем как вызвать мастера, проверьте правильность установки и функционирования в соответствии с Инструкцией по эксплуатации. Оплату вызова Вы будете производить за свой счет, если изделие было в рабочем состоянии или было неправильно установлено или использовано.

**Сервис продукции всех марок группы Sandy, оригинальные
запасные части, расходные материалы, аксуссуары**

Город	Сервисный центр	Адрес	Телефон
Киев	ФОКСТРОТ-СЕРВИС	Ул. Щусева, 44	(044)4670859, 4671497
Киев	ТРАНС СЕРВИС	Ул. Золотоворотская,2а, офис 24	(044)5685150, 2294144, 2295478
Киев	ЭЛЕКТРОСЕРВИС	Ул. Глубочицкая, 53, 3 этаж	(044)4160534, 4160580
Киев	РАВИС	Ул. Радужная, 25 б	(044)5404990
Киев	ЛАГУНА-СЕРВИС	Ул. Героев Днепра, 2а	(044)4124219, 4109173
Белая Церковь	АТЛАНТ ПЛЮС	Ул. Клиническая,6	(04463)67515
Винница	ЧП КАРНАСЮК	Пр. Космонавтов, 49	(0432)355525,468249,523368
Днепродзержинск	РОСТОК	Пр. Ленина, 66	(0569)535480
Днепропетровск	ИНТЕРСЕРВИС	Ул. Калиновая, 1	(0562)271570, 350409, 346705, 272708
Днепропетровск	ТРАНС СЕРВИС	Ул. Коцюбинского, 16	(0562)342391, 342392
Днепропетровск	ЧП ЗАГОРУЛЬКО	Ул. Набережная Ленина,17	(056)77863-28/27/25, 7781150
Днепропетровск	ПИНФОК	Павлоград, ул. Ленинградская, 3а	(05632)31193
Донецк	СИТИ-СЕРВИС	Бул. Шахтостроителей, 1/17	(0622)940033, (062)3810344, 3829976
Донецк	СЦ торговой сети Быттехника	пр. Ленинский,4а, пр. Ильича,103	(062)3456192, 3456193, (062)3456190, 3456191
Житомир	ВЫБОР	Житомир, ул. Победы, 32	(0412)418826
Запорожье	ТРАНС СЕРВИС	Ул. 40-л Сов. Украины, 39б	(0612)120303, 120608
Запорожье	РЕМБЫТСЕРВИС	Ул. Патриотическая, 58/24	(0612)349609, (061)2209765, 2209764
Запорожье	ИНТЕРСЕРВИС	пр. Металлургов, 12а	(0612)154801, (061)2240751
Ивано-Франковск	КАСКАД-КАРПАТЫ	Ул. Галицкая,22	(03422)76077,76097
Измаил	ЭКРАН	Ул. Котовского, 59	(04841)22237
Керчь	МЕРКУРИЙ	г. Керчь, ул. Пирогова, 1	(06561)21373
Кишинев	ВЛАНАТЭКС	Бул. Гагарина, 2	(+3722)545474, 270291
Краматорск	ВАЛДИС-СЕРВИС	Ул. Парковая, 15	(06264)56456, 41966
Кременчуг	ИНЭК-КРЕМЕНЬ	Ул. Победы, 17/6	(05366)31121, 35115, (05636)797235
Кривой Рог	ДОМТЕХСЕВИС	Ул. Волгоградская, 4	(0564)743615, 922055, 922056
Луганск	ЧП ТЕРЕЩЕНКО	Ул. Фрунзе, 121	(0642)495450, 494417
Луганск	КОРСАК	Ул. Коцюбинского,27	(0642)581180,581730,345606
Львов	ТРАНС СЕРВИС	Ул. Винниченко, 30	(0322)975588, 797223
Львов	МАРКЕТ-ЛЬВОВ	ул. Стороженко, 12	(0322)337063,335396
Мариуполь	НЕЙТРОН	Пр. Металлургов, 94	(0629)529282
Мариуполь	СЦ торговой сети Быттехника	пр. Строителей, 132	(0629)521521, 523928
Николаев	ИНТЕРСЕРВИС	Пр. Ленина, 55	(0512)471519
Николаев	АЛАДДИН	Ул. Никольская,46	(0512)470496
Одесса	ТРАНС СЕРВИС	Ул. Новосельского, 64	(048)7771140, (0482)210163
Одесса	МЕДТЕРМ	Одесса 111, а/я 97	(0482)528826, 529545
Полтава	ПРОМЭЛЕКТРОНИКА	Ул. Пролетарская, 22	(0532)186861
Ровно	РЕНОМЕ	Ул. Коновальца,5	(0362)247465, 623022, 693400
Ровно	БЫТТЕХНИКА	Ул. Бендеры, 45	(0632)235303
Севастополь	КАУФ	Ул. Большая Морская, 41	(0692)456072
Севастополь	ДИАДЕМА	Ул. Пожарова, 26	(0692)555643, 553533
Симферополь	АЛБИ	Ул. Кечкеметская, 198	(0652)248137, 248371
Симферополь	ГАРАНТ	Ул. Трубаченко, 7	(0652)493770
Симферополь	ТЕХНОСЕРВИС	Ул. Залеская, 43а	(0652)445901, 445961
Симферополь	НАДИР	Ул. Самокиша, 22	(0652)510176
Сумы	ФОКСТРОТ-ПЛЮС	Ул. Прокофьева,19	(0542)365058
Сумы	ФАКТОР-92	Ул. Кирова, 8	(054)219994,(0542)21156
Тернополь	ТЕРНАВА-СЕРВИС	Ул. Злуки, 39	(0352)433022,433012
Харьков	ТРАНС СЕРВИС	Пр. Ленина, 31	(0572)142472, 588563
Харьков	М-СЕРВИС	Ул. Космическая, 21а, к.1	(0572)409729, 431274
Харьков	ЧП ГЛАЗУНОВ	Ул. Чернышевского, 56	(0572)121519
Херсон	АРТИС	Ул. Котовского, 4	(0552)242403, 424393
Хмельницкий	ТРИТОН	ул. Козацкая,42	(03822)60233, 701039
Черкассы	ФОКСТРОТ	Ул. Шевченко, 241/83	(0472)475811
Черкассы	ЕВРАЗИЯ-С	Ул. Одесская, 8	(0472)663653,151144
Чернигов	ЛАГРОС	пр. Мира, 80	(0462)101493, 177899
Черновцы	ФОКСТРОТ	Ул. Лукьяна Кобелицы, 51/4	(0372)554720
Черновцы	ЧП БЛОШКО	Ул. Лукьяна Кобелицы, 105	(0372)554869